προς ρωμαιους (To The Romans)

Chapter 16

16:1	συνιστημι	δε	ὑμιν	φοιβην	την	αδελφην	ἡμων	ουσαν	διακονον	της
	sunistEmi	de	humin	foibEn	tEn	adelfEn	hEmOn	ousan	diakonon	tEs
	4921 συνιστημι	1161 δε	5213 ὑμεις	5402 φοιβη	3588 την	79 αδελφη	2257 ἡμεις	5752 ειμι	1249 διακονος	3588 ὁ
	I-am-commending	yet	[to]-yous	Phoebe	the	sister	[of]-us	being	attendant	[of]-the

εκκλησιας	της	εν	κεγχρεαις	**16:2**	ἱνα	αυτην	προσδεξησθε	εν	κυριω	αξιως	των
ekklEsias	tEs	en	kegchreais		hina	autEn	prosdexEsthe	en	kuriO	axiOs	tOn
1577 εκκλησια	3588 ὁ	1722 εν	2747 κεγχρεαι		2443 ἱνα	846 αυτος	4327 προσδεχομαι	1722 εν	2962 κυριος	516 αξιως	3588 ὁ
[of]-congregation	[of]-the	in	[to]-Cenchrea		that	herself	yous-should-anticipate	in	master	worthily	[of]-the

ἁγιων	και	παραστητε	αυτη	εν	ὡ	αν	ὑμων	χρηζη	πραγματι	και
hagiOn	kai	parastEte	autE	en	hO	an	humOn	chrEzE	pragmati	kai
40 ἁγιος	2532 και	3936 παριστημι	846 αυτος	1722 εν	3739 ὡς	302 αν	5216 ὑμεις	5535 χρηζω	4229 πραγμα	2532 και
[of]-consecrated-ones	and	yous-may-stand-beside	herself	in	[to]-whom	ever	[of]-yous	may-need	[to]-matter	and

γαρ	αὑτη	προστατις	πολλων	εγεννηθη	και	εμου	αυτου	**16:3**	ασπασασθε	πρισκαν	και
gar	hautE	prostatis	pollOn	egenkEthE	kai	emou	autou		aspasasthe	priskan	kai
1063 γαρ	3778 οὑτος	4368 προστατις	4183 πολυς	1080 γενναω	2532 και	1700 εγω	846 αυτος		782 ασπαζομαι	4251 πρισκα	2532 και
because	this one	presiding-officer	[of]-many	was-born	and	[of]-me	[of]-self		yous-greet!	Prisca	and

ακυλαν	τους	συνεργους	μου	εν	χριστω	ιησου	**16:4**	οἱτινες	ὑπερ	της	ψυχης
akulan	tous	sunergous	mou	en	christO	iEsou		hoitines	huper	tEs	psuchEs
207 ακυλας	3588 ὁ	4904 συνεργος	3450 εγω	1722 εν	5547 χριστος	2424 ιησους		3748 ὁστις	5228 ὑπερ	3588 ὁ	5590 ψυχη
Aquila	the	co-workers	[of]-me	in	[to]-anointed	[of]-Jesus		who	over	[of]-the	[of]-soul

μου	τον	ἑαυτων	τραχηλον	ὑπεθηκαν	οἱς	ουκ	εγω	μονος	ευχαριστω
mou	ton	heautOn	trachElon	hupethEkan	hois	ouk	egO	monos	eucharistO
3450 εγω	3588 ὁ	1438 ἑαυτων	5137 τραχηλος	5294 ὑποτιθημι	3739 ὁς	3756 ου	1473 εγω	3441 μονος	2168 ευχαριστεω
[of]-me	the	they-[of]-themselves	neck	they-recommend	[to]-whom	not	I	sole	I-am-grateful

αλλα	και	πασαι	αἱ	εκκλησιαι	των	εθνων	**16:5**	και	την	κατ᾽	οικον	αυτων
alla	kai	pasai	hai	ekklEsiai	tOn	ethnOn		kai	tEn	kat᾽	oikon	autOn
235 αλλα	2532 και	3956 πας	3588 ὁ	1577 εκκλησια	3588 ὁ	1484 εθνος		2532 και	3588 την	2596 κατα	3624 οικος	846 αυτως
but	and	all	the	congregations	[of]-the	[of]-nations		and	the	down	house	[of]-them

εκκλησιαν	ασπασασθε	επαινετον	τον	αγαπητον	μου	ὁς	εστιν	απαρχη	της	ασιας	εις
ekklEsian	aspasasthe	epaineton	ton	agapEton	mou	hos	estin	aparchE	tEs	asias	eis
1577 εκκλησια	782 ασπαζομαι	1866 επαινετος	3588 ὁ	27 αγαπητος	3450 εγω	3739 ὁς	2076 ειμι	536 απαρχη	3588 ὁ	773 ασια	1519 εις
congregation	yous-greet!	Epanetos	the	beloved	[of]-me	who	is	first-product	[of]-the	[of]-Asia	into

χριστον	**16:6**	ασπασασθε	μαριαν	ἡτις	πολλα	εκοπιασεν	εις	ἡμας	**16:7**	ασπασασθε
christon		aspasasthe	marian	hEtis	polla	ekopiasen	eis	hEmas		aspasasthe
5547 χριστος		782 ασπαζομαι	3137 μαρια	3748 ὁστις	4183 πολυς	2872 κοπιαω	1519 εις	2248 ἡμεις		782 ασπαζομαι
anointed		yous-greet!	Mary	which	many	tired	into	us		yous-greet!

ανδρονικον	και	ιουνιαν	τους	συγγενεις	μου	και	συναιχμαλωτους	μου	οἱτινες	εισιν
andronikon	kai	iounian	tous	sungeneis	mou	kai	sunaichmalOtous	mou	hoitines	eisin
408 ανδρονικος	2532 και	2458 ιουνιαν	3588 ὁ	4773 συγγενης	3450 εγω	2532 και	4869 συναιχμαλωτος	3450 εγω	3748 ὁστις	1526 ειμι
Andronicos	and	Junia	the	blood-relatives	[of]-me	and	co-captives	[of]-me	who	they-are

επισημοι	εν	τοις	αποστολοις	οἱ	και	προ	εμου	γεγοναν	εν	χριστω
episEmoi	en	tois	apostolois	hoi	kai	pro	emou	gegonan	en	christO
1978 επισημος	1722 εν	3588 ὁ	652 αποστολος	3588 ὁ	2532 και	4253 προ	1700 εγω	1096 γινομαι	1722 εν	5547 χριστος
noteworthy	in	[to]-those	[to]-ambassadors	the	and	before	[of]-me	they-have-come-to-be	in	[to]-anointed

16:8	ασπασασθε	αμπλιαν	τον	αγαπητον	μου	εν	κυριω	**16:9**	ασπασασθε	ουρβανον	τον
	aspasasthe	amplian	ton	agapEton	mou	en	kuriO		aspasasthe	ourbanon	ton
	782 ασπαζομαι	291 αμπλιατος	3588 ὁ	27 αγαπητος	3450 εγω	1722 εν	2962 κυριος		782 ασπαζομαι	3773 ουρβανος	3588 ὁ
	yous-greet!	Ampliatos	the	beloved	[of]-me	in	master		yous-greet!	Urbanos	the

συνεργον	ἡμων	εν	χριστω	και	σταχυν	τον	αγαπητον	μου	**16:10**	ασπασασθε
sunergon	hEmOn	en	christO	kai	stachun	ton	agapEton	mou		aspasasthe
4904 συνεργος	2257 ἡμεις	1722 εν	5547 χριστος	2532 και	4720 σταχυς	3588 ὁ	27 αγαπητος	3450 εγω		782 ασπαζομαι
co-worker	[of]-us	in	[to]-anointed	and	Stachys	the	beloved	[of]-me		yous-greet!

απελλην	τον	δοκιμον	εν	χριστω	ασπασασθε	τους	εκ	των	αριστοβουλου	**16:11**	ασπασασθε
apellEn	ton	dokimon	en	christO	aspasasthe	tous	ek	tOn	aristoboulou		aspasasthe
559 απελλης	3588 ὁ	1384 δοκιμος	1722 εν	5547 χριστος	782 ασπαζομαι	3588 ὁ	1537 εκ	3588 ὁ	711 αριστοβουλος		782 ασπαζομαι
Apelles	the	approved	in	[to]-anointed	yous-greet!	the	out	[of]-the	[of]-Aristobulus		yous-greet!

ἡρωδιωνα	τον	συγγενη	μου	ασπασασθε	τους	εκ	των	ναρκισσου	τους	οντας	εν
hErOdiOna	ton	sungenE	mou	aspasasthe	tous	ek	tOn	narkissou	tous	ontas	en
2267 ἡρωδιων	3588 ὁ	4773 συγγενης	3450 εγω	782 ασπαζομαι	3588 ὁ	1537 εκ	3588 ὁ	3488 ναρκισσος	3588 ὁ	5607 ειμι	1722 εν
Herodion	the	blood-relative	[of]-me	yous-greet!	the	out	[of]-the	[of]-Narcissos	the	being	in

κυριω	**16:12**	ασπασασθε	τρυφαιναν	και	τρυφωσαν	τας	κοπιωσας	εν	κυριω	ασπασασθε
kuriO		aspasasthe	trufainan	kai	trufOsan	tas	kopiOsas	en	kuriO	aspasasthe
2962 κυριος		782 ασπαζομαι	5170 τρυφαινα	2532 και	5173 τρυφωσα	3588 ὁ	2872 κοπιαω	1722 εν	2962 κυριος	782 ασπαζομαι
master		yous-greet!	Tryphena	and	Tryphosa	those	tiring	in	master	yous-greet!

περσιδα	την	αγαπητην	ἡτις	πολλα	εκοπιασεν	εν	κυριω	**16:13**	ασπασασθε	ῥουφον	τον
persida	tEn	agapEtEn	hEtis	polla	ekopiasen	en	kuriO		aspasasthe	rhoufon	ton
4069 περσις	3588 την	27 αγαπητος	3748 ὁστις	4183 πολυς	2872 κοπιαω	1722 εν	2962 κυριος		782 ασπαζομαι	4504 ῥουφος	3588 ὁ
Persis	the	beloved	which	many	tired	in	master		yous-greet!	Rufus	the

εκλεκτον	εν	κυριω	και	την	μητερα	αυτου	και	εμου	**16:14**	ασπασασθε	ασυγκριτον
eklekton	en	kuriO	kai	tEn	mEtera	autou	kai	emou		aspasasthe	asugkriton
1588 εκλεκτος	1722 εν	2962 κυριος	2532 και	3588 την	3384 μητηρ	846 αυτος	2532 και	1700 εγω		782 ασπαζομαι	799 ασυγκριτος
chosen	in	master	and	the	mother	[of]-self	and	[of]-me		yous-greet!	Asyncritos

φλεγοντα	ἑρμην	πατροβαν	ἑρμαν	και	τους	συν	αυτοις	αδελφους	**16:15**	ασπασασθε
flegonta	hermEn	patroban	herman	kai	tous	sun	autois	adelfous		aspasasthe
5393 φλεγων	2060 ἑρμης	3969 πατροβας	2057 ἑρμας	2532 και	3588 ὁ	4862 συν	846 αυτος	80 αδελφος		782 ασπαζομαι
Phlegon	Hermes	Patrobas	Hermas	and	the	together-with	[to]-them	siblings		yous-greet!

φιλολογον	και	ιουλιαν	νηρεα	και	την	αδελφην	αυτου	και	ολυμπαν	και	τους
filologon	kai	ioulian	nErea	kai	tEn	adelfEn	autou	kai	olumpan	kai	tous
5378 φιλολογος	2532 και	2456 ιουλια	3517 νηρευς	2532 και	3588 την	79 αδελφη	846 αυτος	2532 και	3652 ολυμπας	2532 και	3588 ὁ
Philologos	and	Julia	Nereus	and	the	sister	[of]-self	and	Olympas	and	the

συν sun 4862 συν together-with
αυτοις autois 846 αυτος [to]-them
παντας pantas 3956 πας all
ἁγιους hagious 40 ἁγιος consecrated

16:16

ασπασασθε aspasasthe 782 ασπαζομαι yous-greet!
αλληλους allElous 240 αλληλων each-other
εν en 1722 εν in
φιληματι filEmati 5370 φιλημα [to]-kiss
ἁγιω hagiO 40 ἁγιος [to]-consecrated
ασπαζονται aspazontai 782 ασπαζομαι they-greet
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
αἱ hai 3588 ὁ the
εκκλησιαι ekklEsiai 1577 εκκλησια congregations
πασαι pasai 3956 πας all
του tou 3588 ὁ [of]-the
χριστου christou 5547 χριστος [of]-anointed

16:17

παρακαλω parakalO 3870 παρακαλεω I-am-advocating
δε de 1161 δε yet
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
αδελφοι adelfoi 80 αδελφος siblings
σκοπειν skopein 4648 σκοπεω to-focus
τους tous 3588 ὁ the
τας tas 3588 ὁ those
διχοστασιας dichostasias 1370 διχοστασια disputes
και kai 2532 και and
τα ta 3588 ὁ the
σκανδαλα skandala 4625 σκανδαλον traps
παρα para 3844 παρα beside
την tEn 3588 την the
διδαχην didachEn 1322 διδαχη teaching
ἡν hEn 3739 ὁς which
ὑμεις humeis 5210 ὑμεις yous
εμαθετε emathete 3129 μανθανω yous-learned
ποιουντας poiountas 4160 ποιεω doing
και kai 2532 και and
εκκλινετε ekklinete 1578 εκκλινω yous-turn-away!
απ᾽ ap᾽ 575 απο from
αυτων autOn 846 αυτως [of]-them

16:18

οἱ hoi 3588 ὁ the
γαρ gar 1063 γαρ because
τοιουτοι toioutoi 5108 τοιουτος such
τω tO 3588 ὁ [to]-the
κυριω kuriO 2962 κυριος master
ἡμων hEmOn 2257 ἑμεις [of]-us
χριστω christO 5547 χριστος [to]-anointed
ου ou 3756 ου not
δουλευουσιν douleuousin 1398 δουλευω they-are-slaving
αλλα alla 235 αλλα but
τη tE 3588 ὁ [to]-the
ἑαυτων heautOn 1438 ἑαυτων they-[of]-themselves
κοιλια koilia 2836 κοιλια cavity
και kai 2532 και and
δια dia 1223 δια through
της tEs 3588 ὁ [of]-the
χρηστολογιας chrEstologias 5542 χρηστολογια [of]-smooth-words
και kai 2532 και and
ευλογιας eulogias 2129 ευλογια [of]-blessing
εξαπατωσιν exapatOsin 1818 εξαπατω they-are-deluding
τας tas 3588 ὁ those
καρδιας kardias 2588 καρδια [of]-heart
των tOn 3588 ὁ [of]-the
ακακων akakOn 172 ακακος [of]-innocent

16:19

ἡ hE 3588 ὁ the
γαρ gar 1063 γαρ because
ὑμων humOn 5216 ὑμεις [of]-yous
ὑπακοη hupakoE 5218 ὑπακοη compliance
εις eis 1519 εις into
παντας pantas 3956 πας all
αφικετο afiketo 864 αφικνεομαι reached-out
εφ᾽ ef᾽ 1909 επι on
ὑμιν humin 5213 ὑμεις [to]-yous
ουν oun 3767 ουν then
χαιρω chairO 5463 χαιρω I-am-happy
θελω thelO 2309 θελω I-am-choosing
δε de 1161 δε yet
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
σοφους sofous 4680 σοφος wise
ειναι einai 1511 ειμι to-be
εις eis 1519 εις into
το to 3588 ὁ the
αγαθον agathon 18 αγαθος good
ακεραιους akeraious 185 ακεραιος unmixed
δε de 1161 δε yet
εις eis 1519 εις into
το to 3588 ὁ the
κακον kakon 2556 κακος depraved

16:20

ὁ ho 3588 ὁ the
δε de 1161 δε yet
θεος theos 2316 θεος God
της tEs 3588 ὁ [of]-the
ειρηνης eirEnEs 1515 ειρηνη [of]-peace
συντριψει suntripsei 4937 συντριβω shall-crush
τον ton 3588 ὁ the
σαταναν satanan 4567 σατανας Adversary
ὑπο hupo 5259 ὑπο under
τους tous 3588 ὁ the
ποδας podas 4228 πους feet
ὑμων humOn 5216 ὑμεις [of]-yous
εν en 1722 εν in
ταχει tachei 5034 ταχος [to]-quickness
ἡ hE 3588 ὁ the
χαρις charis 5485 χαρις favor
του tou 3588 ὁ [of]-the
κυριου kuriou 2962 κυριος [of]-master
ἡμων hEmOn 2257 ἑμεις [of]-us
ιησου iEsou 2424 ιησους [of]-Jesus
μεθ᾽ meth᾽ 3326 μετα with
ὑμων humOn 5216 ὑμεις [of]-yous

16:21

ασπαζονται aspazontai 782 ασπαζομαι they-greet
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
τιμοθεος timotheos 5095 τιμοθεος Timothy
ὁ ho 3588 ὁ the
συνεργος sunergos 4904 συνεργος co-worker
μου mou 3450 εγω [of]-me
και kai 2532 και and
λουκιος loukios 3066 λουκιος Lucios
και kai 2532 και and
ιασων iasOn 2394 ιασων Jason
και kai 2532 και and
σωσιπατρος sOsipatros 4989 σωσιπατρος Sosipater
οἱ hoi 3588 ὁ the
συγγενεις sungeneis 4773 συγγενης blood-relatives
μου mou 3450 εγω [of]-me

16:22

ασπαζομαι aspazomai 782 ασπαζομαι I-greet
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
εγω egO 1473 εγω I
τερτιος tertios 5060 τερτιος Tertios
ὁ ho 3588 ὁ the
γραψας grapsas 1125 γραφω writing
την tEn 3588 την the
επιστολην epistolEn 1992 επιστολη letter
εν en 1722 εν in
κυριω kuriO 2962 κυριος master

16:23

ασπαζεται aspazetai 782 ασπαζομαι is-greeting
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
γαϊος gaïos 1050 γαϊος Gaius
ὁ ho 3588 ὁ the
ξενος xenos 3581 ξενος stranger
μου mou 3450 εγω [of]-me
και kai 2532 και and
ὁλης holEs 3650 ὁλος [of]-whole
της tEs 3588 ὁ [of]-the
εκκλησιας ekklEsias 1577 εκκλησια [of]-congregation
ασπαζεται aspazetai 782 ασπαζομαι is-greeting
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
εραστος erastos 2037 εραστος Erastus
ὁ ho 3588 ὁ the
οικονομος oikonomos 3623 οικονομος house-manager
της tEs 3588 ὁ [of]-the
πολεως poleOs 4172 πολις [of]-city
και kai 2532 και and
κουαρτος kouartos 2890 κουαρτος Quartus
ὁ ho 3588 ὁ the
αδελφος adelfos 80 αδελφος sibling

16:24

τω tO 3588 ὁ [to]-the
δε de 1161 δε yet
δυναμενω dunamenO 1410 δυναμαι [to]-being-able
ὑμας humas 5209 ὑμας yous
στηριξαι stErixai 4741 στηριζω to-reinforce
κατα kata 2596 κατα down
το to 3588 ὁ the
ευαγγελιον euangelion 2098 ευαγγελιον good-news
μου mou 3450 εγω [of]-me
και kai 2532 και and
το to 3588 ὁ the
κηρυγμα kErugma 2782 κηρυγμα proclamation
ιησου iEsou 2424 ιησους [of]-Jesus
χριστου christou 5547 χριστος [of]-anointed
κατα kata 2596 κατα down
αποκαλυψιν apokalupsin 602 αποκαλυψις revelation
μυστηριου mustEriou 3466 μυστηριον [of]-secret
χρονοις chronois 5550 χρονος [to]-times
αιωνιοις aiOniois 166 αιωνιος [to]-ageless
σεσιγημενου sesigEmenou 4601 σιγαω having-been-hushed

16:25

φανερωθεντος fanerOthentos 5319 φανεροω [of]-being-revealed
δε de 1161 δε yet
νυν nun 3568 νυν now
δια dia 1223 δια through
τε te 5037 τε both
γραφων grafOn 1124 γραφη [of]-writings
προφητικων profEtikOn 4397 προφητικος [of]-prophetic
κατ᾽ kat᾽ 2596 κατα down
επιταγην epitagEn 2003 επιταγη divine-command
του tou 3588 ὁ [of]-the
αιωνιου aiOniou 166 αιωνιος [of]-ageless
θεου theou 2316 θεος [of]-God
εις eis 1519 εις into
ὑπακοην hupakoEn 5218 ὑπακοη compliance
πιστεως pisteOs 4102 πιστις [of]-trust
εις eis 1519 εις into
παντα panta 3956 πας all
τα ta 3588 ὁ the
εθνη ethnE 1484 εθνος nations
γνωρισθεντος gnOristhentos 1107 γνωριζω [of]-being-made-known

16:26

μονω monO 3441 μονος [to]-sole
σοφω sofO 4680 σοφος [to]-wise
θεω theO 2316 θεος [to]-God
δια dia 1223 δια through
ιησου iEsou 2424 ιησους [of]-Jesus
χριστου christou 5547 χριστος [of]-anointed
ὡ hO 3739 ὡς [to]-whom
ἡ hE 3588 ὁ the
δοξα doxa 1391 δοξα honor
εις eis 1519 εις into
τους tous 3588 ὁ the
αιωνας aiOnas 165 αιων ages
αμην amEn 281 αμην truly

16:27

μονω monO 3441 μονος [to]-sole
σοφω sofO 4680 σοφος [to]-wise
θεω theO 2316 θεος [to]-God
δια dia 1223 δια through
ιησου iEsou 2424 ιησους [of]-Jesus
χριστου christou 5547 χριστος [of]-anointed
η E 2228 η or-else
δοξα doxa 1391 δοξα honor
εἱς heis 1520 εἱς one
τους tous 3588 ὁ the
αιωνας aiOnas 165 αιων ages
αμην amEn 281 αμην truly